

# 中性问句调查结果分析

## 不用“k-(a)VP”的

### 一、(a)VP-neg

#### (1)你去不去?

泉州 汝卜去唔? lu<sup>55</sup> bɿ<sup>55</sup> khu<sup>41</sup> m<sup>41-21</sup>

揭阳 汝爱去(阿) <唔爱>? lu<sup>42-53</sup> ai<sup>213-42</sup> khu<sup>213</sup> a<sup>33</sup> mai<sup>213</sup>

海丰 汝卜去唔? li<sup>52</sup> bue<sup>3-4</sup> khi<sup>213</sup> m<sup>25</sup>

遂溪 汝去无(去)? lu<sup>41</sup> hu<sup>214</sup> vo<sup>22</sup> (hu<sup>214</sup>)

雷州 汝去无? lu<sup>42</sup> khu<sup>21</sup> bo<sup>22</sup>

文昌 汝去无? du<sup>31</sup> xu<sup>21</sup> bo<sup>22</sup>

三亚 汝去无? lu<sup>31</sup> hu<sup>24</sup> vo<sup>22</sup>

#### (6)这种花香不香?

泉州 <即样>个花有芳无? stiŋ<sup>55-24</sup> ɔ<sup>55</sup> hue<sup>33</sup> u<sup>22</sup> phaŋ<sup>33</sup> bo<sup>24-31</sup>.

揭阳 者花解芳啊<无解>? tsia<sup>42-24</sup> hue<sup>33</sup> oi<sup>35-21</sup> phaŋ<sup>33</sup> a<sup>33</sup> boi<sup>35</sup>.

海丰 只项花解芳<无解>? tsi<sup>52</sup> haŋ<sup>25-33</sup> hue<sup>44</sup> ei<sup>25-33</sup> phaŋ<sup>44-33</sup> bei<sup>25</sup>.

雷州 ①这种花芳无? zia<sup>553</sup> tsiaŋ<sup>42</sup> hue<sup>24</sup> phaŋ<sup>24</sup> bo<sup>22-33</sup> ②这种花有芳无? zia<sup>553</sup> tsiaŋ<sup>42</sup> hue<sup>24</sup> u<sup>33-42</sup> phaŋ<sup>24</sup> bo<sup>22-33</sup> ③这种花有芳无芳? zia<sup>553</sup> tsiaŋ<sup>42</sup> hue<sup>24</sup> u<sup>33-42</sup> phaŋ<sup>24</sup> bo<sup>22-33</sup> phaŋ<sup>24-21</sup>.

遂溪 若种花有芳无? ia<sup>55</sup> tsiaŋ<sup>41</sup> hue<sup>24</sup> u<sup>55</sup> phaŋ<sup>24</sup> vo<sup>22</sup>.

文昌 这个花芳无(咧)? ɕia<sup>21-55</sup> kai<sup>22-11</sup> fue<sup>34</sup> ɕaŋ<sup>34</sup> bo<sup>22</sup> (le<sup>22</sup>).

三亚 即种花芳无? i<sup>45</sup> tsiaŋ<sup>31</sup> huo<sup>33</sup> phaŋ<sup>33</sup> vo<sup>22</sup>

#### (7)他高不高兴?

泉州 伊有欢喜无? i<sup>33</sup> u<sup>22</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>55</sup> bo<sup>24-31</sup>.

揭阳 伊解欢喜<无解>? i<sup>33</sup> oi<sup>35-21</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>42</sup> boi<sup>35-21</sup>?

海丰 伊解欢喜<无解>? i<sup>44</sup> e<sup>25-33</sup> huã<sup>44-33</sup> hi<sup>52</sup> bei<sup>25</sup>?

遂溪 伊有欢喜无? i<sup>24</sup> u<sup>55</sup> hua<sup>24-33</sup> hi<sup>41</sup> vo<sup>22</sup>?

雷州 伊有欢喜无? i<sup>24</sup> u<sup>33-42</sup> huaŋ<sup>24-33</sup> hi<sup>42</sup> bo<sup>22</sup>?

三亚 ①伊有高兴无? i<sup>33</sup> u<sup>42</sup> kau<sup>33</sup> heŋ<sup>24</sup> vo<sup>22</sup> ②伊高兴无? i<sup>33</sup> kau<sup>33</sup> kau<sup>33</sup> heŋ<sup>24</sup> vo<sup>22</sup>?

## 二、(a)VP-neg-VP

#### (1)你去不去?

遂溪 汝去无去? lu<sup>41</sup> hu<sup>214</sup> vo<sup>22</sup> hu<sup>214</sup>

雷州 汝去无去? lu<sup>42</sup> khu<sup>21</sup> bo<sup>22-33</sup> khu<sup>21</sup>

文昌 汝去无去? du<sup>31</sup> xu<sup>21</sup> bo<sup>22-11</sup> xu<sup>213</sup>

三亚 ①汝去无去? lu<sup>31</sup> hu<sup>24</sup> vo<sup>22</sup> hu<sup>24</sup> ②汝去还/阿是无去? lu<sup>31</sup> hu<sup>24</sup> hai<sup>22/a</sup> ti<sup>42</sup> vo<sup>22</sup> hu<sup>24</sup>

#### (6)这种花香不香?

雷州 ①这种花芳无芳? zia<sup>553</sup> tsiaŋ<sup>42</sup> hue<sup>24</sup> phaŋ<sup>24</sup> bo<sup>22-33</sup> phaŋ<sup>24-21</sup> ②这种花有芳无芳? zia<sup>553</sup> tsiaŋ<sup>42</sup> hue<sup>24</sup> u<sup>33-42</sup> phaŋ<sup>24</sup> bo<sup>22-33</sup> phaŋ<sup>24-21</sup>.

文昌 这个花芳无芳? ɕia<sup>21-55</sup> kai<sup>22-11</sup> fue<sup>34</sup> ɕaŋ<sup>34</sup> bo<sup>22-11</sup> ɕaŋ<sup>34</sup>

三亚 即种花芳无芳? i<sup>45</sup> tsiaŋ<sup>31</sup> huo<sup>33</sup> phaŋ<sup>33</sup> vo<sup>22</sup> phaŋ<sup>33</sup>.

#### (7)他高不高兴?

泉州 ①伊欢喜啊无欢喜? i<sup>33</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>55</sup> a bo<sup>24-22</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>55</sup>

雷州 ①伊欢喜无欢喜? i<sup>24</sup> huaŋ<sup>24-33</sup> hi<sup>42</sup> bo<sup>22-33</sup> huaŋ<sup>24-33</sup> hi<sup>42</sup> ②伊有无欢喜? i<sup>24</sup> u<sup>33-42</sup> bo<sup>22-33</sup> huaŋ<sup>24-33</sup> hi<sup>42</sup>

文昌 ①伊冲无冲? i<sup>34</sup> ʃoŋ<sup>34</sup> bo<sup>22-11</sup> ʃoŋ<sup>34</sup> ②伊欢喜无欢喜? i<sup>34</sup> xua<sup>34-42</sup> xi<sup>31</sup> bo<sup>22-11</sup> xua<sup>34-42</sup> xi<sup>31</sup>?

三亚 伊高无高兴? i<sup>33</sup> kau<sup>33</sup> vo<sup>22</sup> kau<sup>33</sup> heŋ<sup>24</sup>

小结: 闽台片(除漳州、台中、厦门)、潮汕片(除汕头外)、雷州片、海南片都不用“k-VP”, “VP-neg”普遍使用, “VP-neg-VP”雷州片、海南片也常用。

## “k-(a)VP”与“VP-neg-VP”并用的

(1) 你去不去?

厦门 ① aVP-neg 汝卜去(阿)唔? li<sup>53</sup> beŋ<sup>32-53</sup> khi<sup>21</sup> (a<sup>44</sup>) m<sup>22-21</sup>

② k-aVP 汝敢卜去? li<sup>53</sup> kã<sup>53-44</sup> beŋ<sup>32-53</sup> khi<sup>21</sup>

台中 ① k-aVP 汝敢卜去? li<sup>53-44</sup> kam<sup>53-44</sup> beŋ<sup>2-5</sup> khi<sup>21</sup>

② k-aVP 汝敢有卜去? li<sup>53-44</sup> kam<sup>53-44</sup> u<sup>22-21</sup> beŋ<sup>2-5</sup> khi<sup>21</sup>

③ k-aVP-neg 汝敢卜去无? li<sup>53-44</sup> kam<sup>53-44</sup> beŋ<sup>2-5</sup> khi<sup>21</sup> bo<sup>24-21</sup>

④ k-aVP-neg 汝敢有卜去无? li<sup>53-44</sup> kam<sup>53-44</sup> u<sup>22-21</sup> beŋ<sup>2-5</sup> khi<sup>21</sup> bo<sup>24-21</sup>

漳州 ① aVP-neg 汝卜去阿唔? li<sup>52-34</sup> beŋ<sup>32-5</sup> khi<sup>21</sup> a<sup>34-22</sup> m<sup>22-21</sup>

② k-aVP 汝敢卜去? li<sup>52-34</sup> kã<sup>52-34</sup> beŋ<sup>32-5</sup> khi<sup>21</sup>

汕头 ① aVP-neg 你爱去(阿)唔/唔爱? lu<sup>52</sup> ai<sup>213-55</sup> khu<sup>213</sup> (a<sup>33</sup>) m<sup>25-31</sup> /mai<sup>213</sup>

② k-aVP 你□[kha<sup>?</sup>]爱去? lu<sup>52</sup> kha<sup>?</sup> ai<sup>213-55</sup> khu<sup>213</sup>

③ k-aVP-neg 你□[kha<sup>?</sup>]爱去(阿)唔/唔爱? lu<sup>52</sup> kha<sup>?</sup> ai<sup>213-55</sup> khu<sup>213</sup> (a<sup>33</sup>) m<sup>25-31</sup> /mai<sup>213</sup>

(6) 这种花香不香?

厦门 ① aVP-neg 即款花有芳无? tsit<sup>32-5</sup> khuan<sup>53-44</sup> hue<sup>44</sup> u<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>44</sup> bo<sup>24-21</sup>

② aVP-neg 即款花解芳<无解>? tsit<sup>32-5</sup> khuan<sup>53-44</sup> hue<sup>44</sup> e<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>44</sup> bue<sup>22-21</sup>?

③ k-aVP 即款花敢有/解芳? tsit<sup>32-5</sup> khuan<sup>53-44</sup> hue<sup>44</sup> kã<sup>53-44</sup> u<sup>22-21</sup> / e<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>44</sup>

台中 ① aVP-neg 即种花有芳无? tsit<sup>2-5</sup> tsiŋ<sup>53-44</sup> hue<sup>44</sup> u<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>44</sup> bo<sup>24-21</sup>

② VP-neg-VP 即种花芳无芳? tsit<sup>2-5</sup> tsiŋ<sup>53-44</sup> hue<sup>44</sup> phaŋ<sup>44</sup> bo<sup>24-22</sup> phaŋ<sup>44</sup>

③ k-aVP 即种花敢有芳? tsit<sup>2-5</sup> tsiŋ<sup>53-44</sup> hue<sup>44</sup> kam<sup>53-44</sup> u<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>44</sup>

④ k-aVP-neg 即种花敢有芳无? tsit<sup>2-5</sup> tsiŋ<sup>53-44</sup> hue<sup>44</sup> kam<sup>53-44</sup> u<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>44</sup> bo<sup>24-21</sup>.

漳州 ① aVP-neg 即落花有芳啊无? tsit<sup>32-5</sup> lo<sup>?</sup>121-21 a<sup>52</sup> hua<sup>34</sup> u<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>34</sup> a<sup>34-22</sup> bo<sup>13</sup>

② aVP-neg 即落花解芳啊<无解>? tsit<sup>32-5</sup> lo<sup>?</sup>121-21 a<sup>52</sup> hua<sup>34</sup> e<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>34</sup> a<sup>34-22</sup> be<sup>22-21</sup>.

③ k-aVP 即落仔花敢有芳? tsit<sup>32-5</sup> lo<sup>?</sup>121-21 a<sup>52</sup> hua<sup>34</sup> kã<sup>52-34</sup> u<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>34</sup>

④ k-aVP 即落花敢解芳? tsit<sup>32-5</sup> lo<sup>?</sup>121-21 a<sup>52</sup> hua<sup>34</sup> kã<sup>52-34</sup> e<sup>22-21</sup> phaŋ<sup>34</sup>

汕头 ① aVP-neg 者花解芳啊<无解>? tsia<sup>52-24</sup> hue<sup>33</sup> oi<sup>25-31</sup> phaŋ<sup>33</sup> a<sup>33</sup> boi<sup>25</sup>

② k-aVP 者花□[kha<sup>?</sup>]解芳? tsia<sup>52-24</sup> hue<sup>33</sup> kha<sup>?</sup> oi<sup>25-31</sup> phaŋ<sup>33</sup>

③ k-aVP-neg 者花□[kha<sup>?</sup>]解芳(啊)<无解>? tsia<sup>52-24</sup> hue<sup>33</sup> kha<sup>?</sup> oi<sup>25-31</sup> phaŋ<sup>33</sup> (a<sup>33</sup>) boi<sup>25</sup>

④k-aVP-a-neg 者花□[khaʔ<sup>2-5</sup>]解芳解(啊) <无解>? tsia<sup>52-24</sup> hue<sup>33</sup> khaʔ<sup>2-5</sup> oi<sup>25-31</sup>  
phan<sup>33</sup> oi<sup>25</sup> (a<sup>33</sup>) boi<sup>25</sup>.

(7)他高不高兴?

- 厦门 ①aVP-neg 伊有欢喜无? i<sup>44-22</sup> u<sup>22-21</sup> huã<sup>44-22</sup> hi<sup>53</sup> bo<sup>24-21</sup>?  
②aVP-neg 伊解欢喜<无解>? i<sup>44-22</sup> e<sup>22-21</sup> huã<sup>44-22</sup> hi<sup>53</sup> bue<sup>22-21</sup>?  
③k-aVP 伊敢有欢喜? i<sup>44-22</sup> kã<sup>53-44</sup> u<sup>22-21</sup> huã<sup>44-22</sup> hi<sup>53</sup>
- 台中 ①VP-neg 伊欢喜无? i<sup>44-22</sup> huã<sup>44-22</sup> hi<sup>53</sup> bo<sup>24-21</sup>?  
②aVP-neg 伊有欢喜无? i<sup>44-22</sup> u<sup>22-21</sup> huã<sup>44-22</sup> hi<sup>53</sup> bo<sup>24-21</sup>
- 漳州 ①k-aVP 伊敢有欢喜? i<sup>34-22</sup> kã<sup>52-34</sup> u<sup>22-21</sup> huã<sup>34-22</sup> hi<sup>52</sup>?  
②aVP-neg 伊有欢喜无? i<sup>34-22</sup> u<sup>22-21</sup> huã<sup>34-22</sup> hi<sup>52</sup> bo<sup>13</sup>?
- 汕头 ①aVP-neg 伊解欢喜<无解>? i<sup>33</sup> oi<sup>25-31</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>52</sup> boi<sup>25-31</sup>?  
②k-aVP 伊[khaʔ<sup>2-5</sup>]解欢喜? i<sup>33</sup> khaʔ<sup>2-5</sup> oi<sup>25-31</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>52</sup>  
③k-aVP-neg 伊[khaʔ<sup>2-5</sup>]解欢喜<无解>? i<sup>33</sup> khaʔ<sup>2-5</sup> oi<sup>25-31</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>52</sup> boi<sup>25-31</sup>  
④k-aVP-a-neg 伊[khaʔ<sup>2-5</sup>]解欢喜解(阿) <无解>? i<sup>33</sup> khaʔ<sup>2-5</sup> oi<sup>25-31</sup> huã<sup>33</sup> hi<sup>52</sup>  
oi<sup>25</sup> (a<sup>33</sup>) boi<sup>25</sup>

### 小结——重要的语法现象:

1. 漳州、厦门、台中、汕头，还有潮州部分地方及宜兰等地，出现了用疑问副词表达疑问的“k-VP(可去)”式。

2. 各地的疑问副词“k”形式不尽一致:

厦门 敢 kã 漳州 敢 kã 台中 敢 kam  
汕头 □ khaʔ.

3. 上述有“k-VP”式的地方也并用“VP-neg”和“VP-neg-VP”，还产生了二者的混合式：“k-VP-neg”、“k-VP-neg-VP”等，一句话常有好多种说法，如汕头:

(他来了没有?)

- k-VP 伊□[khaʔ<sup>2</sup>]有来?  
VP-neg 伊有来(阿)无?  
k-VP-neg 伊□[khaʔ<sup>2</sup>]有来(阿)无?  
k-VP-neg 伊□[khaʔ<sup>2</sup>]有来有(阿)无?

4. 闽南方言各地的中性问句，其疑问的焦点在情态而不在VP所述的事件上。当VP是一个助动词短语时，如“我用不用去”之类中性问句，因为助动词(“解用”、“着”之类)就表示情态，这个特点看不出来。但是当VP是一般的动词短语或形容词短语时，闽南方言常常还要在前面加一个表示情态的助动词，这个助动词是疑问的焦点。回答问题的时候可以看出来。例如汕头:

(哥哥在不在家?)

- aVP-neg 阿兄有在里无? ——有。——无。  
k-aVp 阿兄□[kaʔ<sup>2-5</sup>]有在里? ——有。——无。  
k-aVP-neg 阿兄□[kaʔ<sup>2-5</sup>]有在里无? ——有。——无。  
阿兄敢有在厝咧无? ——有。——无。

台中：

（看得见看不见那些人？）

看解着□[hia<sup>53-44</sup>]个依无？——解/看解着。——看无着。

敢看解着□[hia<sup>53-44</sup>]个依？——解/看解着。——看无着。

敢看解着□[hia<sup>53-44</sup>]个依无？——解/看解着。——看无着。

（这种花香不香？）

即种花有芳无？——有(芳)。——无(芳)。

（你相不相信我？）

汝有相信我无？——有。——无。

汝敢有相信我？——有。——无。

汝敢有相信我无？——有。——无。

据我们的观察，闽南以外、闽北、闽东、莆仙等闽语也有同样的现象，也就是说，肯定否定与疑问的焦点常常集中在情态的层面上，是闽语的一个特点。

### 思考和尚待探讨的问题：

#### 1. 闽南方言中“k-VP”式从何而来？

“k-VP”式只出现在少数地域，有“k-VP”式的方言，似乎都与漳州话有关，厦门话底子上有漳州话的成分，台中话基本上属于漳州腔，潮汕话因历史上潮州府与漳州府有密切的关系，也和漳州话关系较密，那么，漳州话的“k-VP”式从何而来？

#### 2. 疑问副词“K”的语源是什么？

厦门、漳州、台中的疑问副词虽语音有异，应是同一个语素，汕头的“□[khaʔ]”语源不明，是否与苏州的“□[aʔ]”、江淮官话及近代汉语书面作品里的“可”有语源关系？

#### 3. 闽南方言“k-VP”是如何扩散，形成现今的地域分布的？

潮汕片只有汕头临近的少数地方有“k-VP”，其“k”的形式和漳州有所不同，并且地理上与漳州也不相接，中间隔着一个饶平。

4. 语言类型学中“类型”的稳定性与变动性的矛盾运动，其动因及细节究竟是怎样的？类型的区域性是否处于变动之中，其动因及过程细节是怎样的？类型的“混杂”现象可以说明什么问题？

同一系属的方言，句式的类型一般是单一的，对其他类型有排斥，由此形成同系属方言的共同特点，以及不同系属方言的类型差异，形成类型的区域性。但是，闽语的中性问句除了有共性的一面：普遍的“VP-neg”型，不同小片，又不同程度地混杂有“VP-neg-VP”，甚至有“k-VP”型，在台中，类型的混杂还遍及三个层次，三对不同类型的句式（“VP-neg-[VP]”与“k-VP”；“VP-neg-VP”与“VP-neg”；“V-neg-VO”与“VO-neg-V”）同时并存。

由于语言的渐变性，突破类型的变化常常先从某些动词作谓语的句子里发生，然后再扩展成为普遍使用的句式。如汕头突破“VP-neg”而说“VP-neg-VP”，常见的动词有“是”“知”“八（认识）”“晓（懂）”“相信”“好（[hãu<sup>213</sup>]，肯）”、“敢”、“应承”“□[la<sup>25</sup>]（够）”“堪值（值得）”等，突破“VO-neg”而说“V-neg-VO”，常见的动词是上述动词中的一部分如“是”“知”“八”“晓”“相信”“好（[hãu<sup>213</sup>]，肯）”“敢”“应承”等。具体限于哪些词，各地的情况又有所不同，如果做专项调查，也许可以追寻到变化随着一定的词汇而扩散的轨迹。

汉语方言的中性问句有区域性的类型差异，这是一个客观存在的并且很值得研究的现象，但区域性的类型差异并不意味着不同类型的中性问句绝对不在同一方言中共现。不同类型的中性问句不在同一方言中共现的推断只适用于相对闭塞的方言。就语法系统本身观察，不同类型的中性问句之间既有区别又有联系，有时只是一步之差，“混杂”的机制完全存在。促使句型形成并保持同一类型的是语法的类推性和语言淘汰冗余表达手段的功能，这一过程需

要相当长的时间和相对封闭的语言环境。方言的融合和相互影响可以引起变化，突破类型上的单一性，形成并在相当长的时期里保持一种“混杂”的状态，因为一种类型的分布区域会有调整，类型“混杂”是区域调整过程中不可避免的现象，也是形成类型的区域性的必由之路，随着社会的日益开放，“混杂”现象将越来越难以忽视。

5. 闽南方言中性问句的疑问焦点在情态上而不在 VP 所述的事件上，即疑问与答语均针对情态词而非谓语动词，这个特点似乎打破了我们传统观念中的句法构架，尤其是以谓语动词为中心的一些句法观念，如何更为有效地分析这种语法特点？